

34. Пункты, касающиеся операций по поддержанию мира

А. Повестка дня для мира: поддержание мира

Решение от 28 марта 1996 года

(3645-е заседание): заявление Председателя

На 3645-м заседании Совета Безопасности, проведенном 28 марта 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Председатель (Ботсвана) обратил внимание Совета на письмо представителя Чили от 27 марта 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности¹, в котором подтверждалась позиция Чили о том, что страны, предоставляющие войска, имеют право на то, чтобы их выслушал Совет Безопасности, а также заявлялось, что Чили присоединится к консенсусу, с тем чтобы принять заявление Председателя, в котором в общих чертах намечены механизмы консультаций и обмена информацией между странами, предоставляющими войска, Секретариатом и членами Совета.

На этом же заседании Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²:

Совет Безопасности рассмотрел процедуры проведения консультаций и обмена информацией со странами, предоставляющими войска, которые были определены в заявлении его Председателя, сделанном от имени Совета 4 ноября 1994 года. Совет тщательно проанализировал мнения, выраженные по данному вопросу в ходе обсуждений по пункту «Повестка дня для мира: поддержание мира» на его 3611-м заседании 20 декабря 1995 года, а также мнения, выраженные в ходе прений на Генеральной Ассамблее.

Совет принял к сведению высказанное в ходе этих обсуждений пожелание повысить эффективность процедур проведения консультаций и обмена информацией со странами, предоставляющими войска. Совет разделяет это пожелание. Он считает необходимым учитывать мнение стран, предоставляющих войска. Совет констатирует, что многие отмеченные проблемы, вызывающие озабоченность, были бы решены, если бы были полностью задействованы процедуры, указанные в заявлении его Председателя от 4 ноября 1994 года. Он также считает, что эти процедуры можно еще более укрепить, как указано ниже.

Поэтому в будущем Совет будет следовать изложенным ниже процедурам:

a) непременно будут проводиться встречи между членами Совета, странами, предоставляющими войска, и Секретариатом в целях проведения консультаций и обмена информацией и мнениями; эти встречи будут проводиться под председательством Председателя Совета, которому будет оказывать поддержку представитель Секретариата;

b) встречи будут проводиться в кратчайшие возможные сроки и заблаговременно до принятия Советом решений о продлении или прекращении действия или существенном изменении мандата конкретной операции по поддержанию мира;

c) при рассмотрении Советом вопроса об учреждении новой операции по поддержанию мира встречи, если только это не окажется неоправданным с практической точки зрения, будут проводиться с участием любых стран, кото-

рые могут предоставить войска, к которым уже обращался Секретариат, и которые указали, что они, возможно, пожелают предоставить войска для операции;

d) Председатель Совета в ходе неофициальных консультаций членов Совета будет сообщать о мнениях, выраженных участниками на каждой встрече со странами, предоставляющими войска, или странами, которые могут предоставить войска;

e) нынешняя практика приглашения на эти встречи государств-членов, которые вносят в проведение операций по поддержанию мира особый вклад, заключающийся не только в предоставлении войск, — например, вносят взносы в целевые фонды, обеспечивают материально-техническое снабжение и поставки оборудования — будет продолжена;

f) ежемесячный предварительный прогноз работы Совета, представляемый государствам-членам, в будущем будет включать наброски предполагаемого графика проведения таких встреч на конкретный месяц;

g) в случае непредвиденных событий в рамках конкретной операции по поддержанию мира, которые могут потребовать принятия решения Советом, могут созываться специальные встречи;

h) эти встречи будут проводиться в дополнение к встречам, созываемым и проводимым Секретариатом для стран, предоставляющих войска, с тем чтобы они могли встретиться со специальными представителями Генерального секретаря или командующими силами или обсудить оперативные вопросы, касающиеся конкретных операций по поддержанию мира, на которые будут также приглашаться члены Совета;

i) до проведения каждой из различных вышеупомянутых встреч Секретариат будет заблаговременно распространять среди участников справочную информацию и повестку дня; члены Совета также могут, при необходимости, распространять информацию;

j) по-прежнему будут предоставляться услуги по устному переводу на все официальные языки Организации; по-прежнему будет обеспечиваться письменный перевод документации, по возможности заблаговременно до проведения встреч;

k) время и место каждой встречи следует по возможности заранее указывать в «Журнале Организации Объединенных Наций»;

l) в приложении к своему годовому докладу Генеральной Ассамблее Совет будет приводить информацию об этих встречах.

Совет напоминает, что процедуры, рассмотренные выше, не являются исчерпывающими. Они не исключают возможность проведения консультаций в различных формах, включая неофициальные контакты между Председателем Совета или членами Совета и странами, предоставляющими войска, в соответствующих случаях, при участии других стран, которых это особо касается, например стран соответствующих регионов.

Совет будет продолжать заниматься рассмотрением процедур проведения консультаций и обмена информацией и мнениями со странами, предоставляющими войска, и странами, которые могут предоставить войска, и готов рассмотреть вопрос о дополнительных мерах и новых механизмах в целях укрепления этих процедур в свете накопленного опыта.

¹ S/1996/224.

² S/PRST/1996/13.

В. Разминирование в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Первоначальное рассмотрение

Решение от 30 августа 1996 года

(3693-е заседание): заявление Председателя

На своем 3689-м заседании, проведенном 15 августа 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет включил пункт «Разминирование в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» в свою повестку дня. После утверждения повестки дня Председатель (Германия) пригласил представителей Австралии, Аргентины, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Индии, Ирландии, Исламской Республики Иран, Канады, Колумбии, Малайзии, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Украины, Уругвая, Хорватии и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, он также пригласил Постоянного наблюдателя от Швейцарии и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета главу делегации Международного комитета Красного Креста при Организации Объединенных Наций г-на Питера Кюнга.

Председатель затем обратил внимание членов Совета на письмо представителя Германии от 24 июля 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст программы действий из семи пунктов о противопехотных минах, представленной федеральным министром иностранных дел Германии 18 июля 1996 года³.

Вначале представитель Италии подчеркнул необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций имела не только более совершенное оборудование, но и более высокую профессиональную подготовку, сфокусированную на обнаружение мин, их опознавание и представление информации о них⁴.

Представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что его правительство выступает за проведение международных переговоров в целях достижения глобального запрета на противопехотные наземные мины и проводит консультации с другими государствами относительно того, какой форум явится наилучшим для таких переговоров. Он подчеркнул, что Соединенные Штаты Америки активно выступают за ликвидацию этого оружия, «в то же время, принимая во внимание свою глобальную ответственность и заботу о безопасности наших военнослужащих»⁵.

Представитель Индонезии заявил, что разминирование, в соответствии с Уставом, по-прежнему находится в сфере компетенции Генеральной Ассамблеи и что, таким образом, само по себе участие миротвор-

ческих сил в разминировании не оправдывает перенос ответственности от Ассамблеи к Совету Безопасности⁶.

Представитель Российской Федерации отметил, что разминирование в растущей степени становится неотъемлемой частью операций по поддержанию мира. Он заявил, что в необходимых случаях оно должно включаться в мандаты будущих операций⁷.

Представитель Ботсваны выразил мнение, что разминированию всегда, в любой операции по поддержанию мира, должен отдаваться высший приоритет. Он указал на важность того, чтобы демобилизация комбатантов и пропаганда национального примирения шли рука об руку с разминированием в целях содействия скорейшему возвращению граждан в свои дома⁸.

Представитель Франции заявил, что действия Совета Безопасности по этому вопросу следует рассматривать на фоне усилий международного сообщества по ликвидации наземных мин и гуманитарной деятельности по ограничению последствий причиненного ими зла. Он подчеркнул важность обеспечения более совершенной интеграции связанных с минами вопросов со всеми стадиями разработки и осуществления мандатов миротворческих миссий⁹.

Представитель Чили выразил особую озабоченность в связи с распространением противопехотных мин, отметив, что 110 миллионов таких мин уже установлены, что от 2 до 5 миллионов новых мин устанавливается ежегодно и что ликвидируется только 100 000 мин¹⁰.

Представитель Соединенного Королевства заявил, что Организация Объединенных Наций должна проводить четкое различие между разминированием для оперативных потребностей операций по поддержанию мира, которые относятся к прерогативам Департамента операций по поддержанию мира, и другими гуманитарными потребностями по разминированию, которые входят в круг полномочий Департамента по гуманитарным вопросам. Он заявил, что «трудности, возникающие при нахождении жизнеспособных национальных решений, связанных с большим количеством установленных мин в таких странах, как Ангола и Камбоджа, возникли в некоторой мере в результате нечетко очерченных мандатов миротворцев и гуманитарных учреждений»¹¹.

Представитель Германии призвал к рациональному распределению обязанностей и четкой иерархии в принятии решений в рамках системы Организации Объединенных Наций. Однако он добавил, что разминирование для целей поддержания мира не должно «догматически» ограничиваться интересами личного состава той или иной миссии. Он заявил, что благополучие местного населения и его защита от опасности наземных мин должны рассматриваться как один из возможных элементов урегулирования конфликта и,

⁶ Там же, стр. 9–11.

⁷ Там же, стр. 15 и 16.

⁸ Там же, стр. 16–18.

⁹ Там же, стр. 18 и 19.

¹⁰ Там же, стр. 23–25.

¹¹ Там же, стр. 25–29.

³ S/1996/621.

⁴ S/PV.3689, стр. 2–4.

⁵ Там же, стр. 4–7.

таким образом, выполнения задачи поддержания мира в более широком смысле¹².

Представитель Канады выразил надежду, что все государства-члены смогут предпринять практические шаги, которые продемонстрируют их приверженность достижению глобального запрещения противопехотных мин. Он заявил о планах своей делегации провести международную конференцию в Оттаве в целях интеграции усилий различных международных сторон в развитии комплексного подхода к вопросу наземных мин¹³.

Представитель Ирландии, выступая от имени Европейского союза и ассоциированных и присоединившихся стран, подчеркнул необходимость того, чтобы во время рассмотрения мандата операции по поддержанию мира четко определялась ответственность за разминирование между Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по гуманитарным вопросам и сторонами в конфликте. Кроме того, в начале осуществления операции важно учитывать смету расходов на разминирование¹⁴.

Представитель Уругвая с удовлетворением отметил, что в рамках своих операций по поддержанию мира Организация Объединенных Наций предприняла обширную программу оказания помощи, включающую в себя не только задачи разминирования, но и задачи подготовки местного персонала, распространения информации о минной угрозе и деятельности по уменьшению последствий применения мин¹⁵.

Представитель Пакистана заявил, что связь между операциями по поддержанию мира и гуманитарными программами имеет критическое значение и что поэтому будущие операции по поддержанию мира должны включать ресурсы для скорейшего учреждения комплексной программы по разминированию. Он также подчеркнул, что с самого начала важно тесно увязать мероприятия по разминированию с гуманитарными мероприятиями¹⁶.

Представитель Исламской Республики Иран с удовлетворением отметил включение в мандаты ряда операций по поддержанию мира положений, касающихся работы по разминированию. Он заявил, что Совет Безопасности в случае необходимости может рассмотреть вопрос о том, чтобы в будущем включать разминирование в качестве одного из аспектов деятельности операций по поддержанию мира¹⁷.

Представитель Индии подчеркнул «внутренние и структурные различия» между операциями по поддержанию мира и мероприятиями в области миростроительства. Он указал, что в области разминирования военные сталкиваются с такими проблемами, как ограниченное количество времени и ресурсов и возможное дублирование усилий со специализированными учреждениями. Он заявил, что воздействие наземных мин

на социально-экономическую деятельность затронутых районов делает разминирование неотъемлемой частью постконфликтного миростроительства государств¹⁸.

Ряд других ораторов признали, что негативные последствия применения мин зачастую препятствовали примирению, мирному процессу, восстановлению и реинтеграции беженцев. В частности, ораторы выразили общую озабоченность по поводу того, что распространение наземных мин является серьезной проблемой для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира с точки зрения безопасности и свободы передвижения миротворцев. По их мнению, именно по этой причине разминирование уже стало одной из задач мандатов многочисленных миссий по поддержанию мира и при необходимости будущие операции по поддержанию мира должны будут играть роль в мероприятиях по разминированию, включая подготовку саперов и осуществление программ повышения осведомленности о минной опасности¹⁹.

На своем 3693-м заседании, проведенном 30 августа 1996 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет возобновил рассмотрение этого пункта повестки дня.

На этом же заседании Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²⁰:

Совет Безопасности рассмотрел вопрос о разминировании в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и тщательно проанализировал мнения, высказанные в ходе открытых прений по пункту, озаглавленному «Разминирование в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира» на его 3689-м заседании 15 августа 1996 года.

Совет, помня о своей ответственности в отношении деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, отмечает, что широкое неизбирательное использование противопехотных мин в районах проведения операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира создает серьезные препятствия для таких операций и для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого международного персонала. Исходя из вышесказанного, Совет заявляет следующее:

1. Оперативное разминирование должно быть, когда это целесообразно, важным элементом и составной частью мандатов в области поддержания мира. Это будет способствовать осуществлению этих мандатов и предоставит Генеральному секретарю более широкие возможности в связи с выделением надлежащих ресурсов для достижения содержащихся в них целей.

2. Во многих случаях важное значение для обеспечения эффективности той или иной операции по поддержанию мира будет иметь скорейшее развертывание отрядов разминирования. Совет призывает Специальный комитет по операциям по поддержанию мира рассмотреть различные варианты проведения такого скорейшего развертывания. Он

¹⁸ Там же, стр. 58–60.

¹⁹ Там же, стр. 7–9 (Китай), стр. 11–13 (Республика Корея), стр. 13–15 (Гондурас), стр. 21–23 (Египет), стр. 23–25 (Чили), стр. 27–29 (Гвинея-Бисау), стр. 34–37 (Новая Зеландия), стр. 39–41 (Никарагуа), стр. 43–45 (Норвегия), стр. 48–50 (Украина), стр. 50–52 (Австралия), стр. 52–54 (Хорватия), стр. 54 и 55 (Колумбия), стр. 55–57 (Венгрия), стр. 60–62 (Малайзия), стр. 62 и 63 (Швейцария), стр. 63–65 (Международный комитет Красного Креста), стр. 65–67 (Аргентина), стр. 67–69 (Босния и Герцеговина) и стр. 69–71 (Панама).

²⁰ S/PRST/1996/37.

¹² Там же, стр. 29–32.

¹³ Там же, стр. 32–34.

¹⁴ Там же, стр. 37–39 (Болгария, Венгрия, Кипр, Литва, Мальта, Польша, Румыния, Словацкая Республика, Словения и Чешская Республика; и Исландия).

¹⁵ Там же, стр. 45 и 46.

¹⁶ Там же, стр. 46–48.

¹⁷ Там же, стр. 57 и 58.

также призывает государства-члены рассмотреть вопрос о том, могут ли они оказать в этой связи свое содействие, а если да — то в какой форме.

3. Задачи, стоящие, с одной стороны, в рамках оперативной деятельности по разминированию в ходе операций по поддержанию мира, за которую отвечает Департамент операций по поддержанию мира, а, с другой — в рамках более долгосрочной деятельности по разминированию в гуманитарных целях, которая входит в круг обязанностей Департамента по гуманитарным вопросам, являются различными. Однако Совету известно о взаимосвязях и взаимодополняемости различных элементов деятельности по урегулированию конфликтов, а также о необходимости обеспечения плавного перехода от разминирования, как потребности в рамках деятельности по поддержанию мира, к разминированию в качестве составного элемента процесса миростроительства на последующем этапе.

Таким образом, Совет считает, что можно добиться дальнейшего улучшения координации и четкого разграничения функций между обоими департаментами, а также по отношению к другим учреждениям Организации Объединенных Наций, занимающимся разминированием, с целью избежать дублирования усилий и обеспечить согласованный и комплексный подход к удовлетворению всего круга краткосрочных и долгосрочных потребностей в области разминирования. С учетом особенно пункта 51 доклада Специального комитета по операциям по поддержанию мира от 7 мая 1996 года Совет просит Генерального секретаря активизировать свои усилия в этом направлении.

Совет подчеркивает важность координации Организацией Объединенных Наций деятельности, связанной с разминированием, в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в том числе осуществляемой региональными организациями, в частности в области информации и подготовки персонала.

4. Главная ответственность за разминирование в рамках операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций лежит на сторонах, ответственных за установку мин. Стороны в конфликте должны воздерживаться от дальнейшей установки мин после учреждения той или иной операции по поддержанию мира. Они обязаны также содействовать осуществлению гуманитарных и военных усилий в области разминирования, предоставляя подробные карты и другую соответствующую информацию в отношении тех мин, которые уже были ими установлены, и оказывая финансовое и другое содействие в связи с их разминированием.

5. Международное сообщество должно активизировать на многосторонней и двусторонней основе свои усилия по оказанию помощи тем сторонам в конфликте, которые продемонстрировали свою готовность оказывать содействие осуществлению программ разминирования, оповещения о минной опасности и подготовки персонала в этой области в контексте операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В этой связи Совет приветствует учреждение Генеральным секретарем Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для разминирования в качестве необходимого и своевременного механизма обеспечения финансирования гуманитарных операций по разминированию.

Совет призывает все государства-члены вносить взносы в этот Фонд, а также в другие фонды добровольных взносов, созданные Генеральным секретарем для ряда операций по поддержанию мира, в рамках которых осуществляется деятельность по разминированию.

6. При осуществлении разминирования необходимо, насколько это возможно, использовать надлежащие современные методы разминирования и специальное обо-

рудование и сосредоточить внимание на создании и укреплении местных потенциалов в области разминирования; в программах подготовки этому аспекту следует придавать особенно важное значение. Необходимо также рассмотреть вопрос о включении положения о подготовке местных кадров в области разминирования в мандаты на осуществление операций по поддержанию мира в тех случаях, когда это будет содействовать повышению оперативной эффективности операций по поддержанию мира.

Совет призывает Специальный комитет по операциям по поддержанию мира, учитывая возложенную на него ответственность за всеобъемлющее рассмотрение всех аспектов вопроса об операциях по поддержанию мира, продолжать и активизировать рассмотрение оперативных аспектов разминирования в рамках операций по поддержанию мира. В рамках такого рассмотрения можно проанализировать опыт в области разминирования, накопленный в ходе предыдущих операций по поддержанию мира.

Совет считает, что перечень элементов, изложенных в настоящем заявлении, не является исчерпывающим. Таким образом, Совет будет продолжать рассматривать этот вопрос в контексте учреждения операций по поддержанию мира и рассмотрения конкретных мандатов.

С. Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира

Первоначальное рассмотрение

Решение от 14 июля 1997 года

(3801-е заседание): заявление Председателя

На своем 3801-м заседании, проведенном 14 июля 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил пункт «Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира» в свою повестку дня. На этом же заседании Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²¹:

Совет Безопасности учреждает или утверждает все большее число операций по поддержанию мира, содержащих как гражданский, так и военный компоненты. Он, в частности, отмечает растущую роль и особые функции гражданской полиции в таких операциях.

Совет отмечает усилия, прилагаемые Генеральной Ассамблеей и ее Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира в целях осуществления возложенной на них задачи по обзору всех аспектов операций по поддержанию мира, включая, в частности, укрепление способности системы Организации Объединенных Наций удовлетворять растущий спрос на гражданских полицейских в операциях по поддержанию мира. Он с удовлетворением отмечает далее усилия, прилагаемые в этом отношении Генеральным секретарем. Совет призывает государства изыскивать дополнительные пути совершенствования механизмов формирования и поддержки компонентов гражданской полиции операций по поддержанию мира.

Совет считает, что в операциях, утвержденных Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей, гражданская полиция выполняет незаменимые функции контроля за действиями национальных полицейских сил и их обучения и может играть важную роль, через помощь местным полицейским силам, в восстановлении общественного поряд-

²¹ S/PRST/1997/38.

ка, в поддержке укрепления правопорядка и в содействии гражданскому примирению. Он предвидит все более важную роль гражданской полиции, среди прочих, в содействии укреплению доверия и безопасности в отношениях между сторонами и среди местного населения, с тем чтобы предотвратить конфликт, остановить его эскалацию или укреплять мир в постконфликтный период.

Совет призывает государства оперативно предоставлять Организации Объединенных Наций соответствующим образом подготовленных гражданских полицейских, по возможности, на основе резервных соглашений Организации Объединенных Наций. В этой связи он приветствует роль групп Организации Объединенных Наций по содействию отбору.

Совет подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций квалифицированных гражданских полицейских на самой широкой по возможности географической основе. Он также подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций гражданских полицейских из числа женщин.

Совет призывает государства на индивидуальной или коллективной основе обеспечивать соответствующую подготовку гражданских полицейских для международной службы. Он рекомендует Генеральному секретарю оказывать помощь и предоставлять консультации государствам-членам, с тем чтобы способствовать стандартному подходу к подготовке и набору гражданских полицейских.

Совет подчеркивает необходимость соответствующей подготовки гражданских полицейских Организации Объединенных Наций с учетом возлагаемых на них функций, в частности, по оказанию помощи и поддержке при реорганизации, обучении и контроле за деятельностью национальной полиции, а также по содействию разрешению конфликтов на месте путем переговоров. Кроме того, Совет считает крайне важным, чтобы контингенты гражданской полиции Организации Объединенных Наций располагали необходимыми специалистами в области права.

Совет подчеркивает необходимость тесной координации между гражданской полицией и военными, гуманитарными и другими гражданскими компонентами операций Организации Объединенных Наций. Он поощряет усилия государств-членов по организации совместного обучения гражданских и военных компонентов, предназначенных для операций Организации Объединенных Наций, в целях улучшения координации действий персонала на местах и обеспечения их безопасности.

Совет выражает свою признательность тем странам, которые предоставляли гражданских полицейских для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

D. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда

Первоначальное рассмотрение

**Решение от 22 июля 1997 года
(3802-е заседание): резолюция 1121 (1997)**

На своем 3802-м заседании, проведенном 22 июля 1997 года в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций, Совет Безопасности включил пункт «Деятельность Органи-

зации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда» в свою повестку дня. Затем Председатель (Швеция) обратил внимание Совета на проект резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных в Совете консультаций²².

Генеральный секретарь заявил, что проект резолюции отчетливо позволяет почтить память тех женщин и мужчин, военных и гражданских, включая добровольцев Организации Объединенных Наций, которые погибли на службе делу мира в ходе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира²³.

Затем Председатель сделал от имени Совета заявление, в котором выразил признательность тем, кто в рамках Организации Объединенных Наций служит делу мира, и почтил память тех, кто отдал свои жизни²⁴. Затем проект резолюции был принят без голосования в качестве резолюции 1121 (1997), которая гласит:

Совет Безопасности,

напоминая о том, что, согласно Уставу Организации Объединенных Наций, поддержание международного мира и безопасности является одной из целей Организации Объединенных Наций,

отмечая существенно важную роль операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в поддержании международного мира и безопасности,

напоминая о присуждении в 1988 году Нобелевской премии мира силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

признавая самоотверженность тех, кто отдал свою жизнь, участвуя в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

помня о том, что более 1500 человек из 85 стран погибли, осуществляя операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

1. *постановляет* учредить медаль Дага Хаммаршельда как дань памяти тем, кто пожертвовал своей жизнью, участвуя в операциях по поддержанию мира под оперативным контролем и руководством Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря установить в консультации с Советом Безопасности критерии и процедуры для награждения этой медалью и решения связанных с этим организационных вопросов;

3. *просит* государства-члены сотрудничать соответствующим образом при вручении этой медали.

²² S/1997/569.

²³ S/PV.3802, стр. 2.

²⁴ Там же, стр. 2 и 3.